

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书  
缔约方第十四届年度会议

14 November 2012  
Chinese  
Original: English

2012年11月14日，日内瓦  
议程项目6  
通过会议费用的分摊安排

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十五届年度会议的订正费用估计

秘书处的说明

1. 2012年11月14日在日内瓦举行的《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》经修正后的第二号议定书缔约方第十四届年度会议决定，于2013年11月13日举行为期一天的缔约方第十五届年度会议。
2. 本文件系根据缔约方的上述决定提交，文件中开列了召开上述会议的估计费用，数额为220,200美元。费用估计的细目见附表。
3. 应指出，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议闭幕和有关工作结束并将所有有关费用记入账目之后才能确定。届时将对分摊费用的各与会国的摊款额作相应的调整。
4. 关于财务安排，缔约方会议费用由参加会议的缔约方和非缔约方按照经过适当调整的联合国会费分摊比额表分摊。
5. 待缔约国核准费用估计和摊款办法之后，将根据估计费用总额和适用的摊款办法拟订摊款通知。鉴于上述活动不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国一收到摊款通知，即应尽快支付估计费用分摊额。

会议名称：《特定常规武器公约》经 1996 年 5 月 3 日修正后的第二号  
议定书(《禁止或限制使用地雷、诱杀装置和其他装置的议定书》)缔约国  
第十五届年度会议

2013 年 11 月 13 日，日内瓦

会议服务项目	会议服务* (美元)	会前文件* (美元)	会期文件* (美元)	简要记录* (美元)	会后文件* (美元)	所需支助服务* (美元)	所需其他服务* (美元)	合计* (美元)
口译和会议服务	15,300							15,300
文件翻译		23,100		37,200	18,900			79,200
所需支助服务						700		700
所需其他服务							16,900	16,900
<b>合计</b>	<b>15,300</b>	<b>23,100</b>		<b>37,200</b>	<b>18,900</b>	<b>700</b>	<b>16,900</b>	<b>112,100</b>

\* 按 1 美元 = 0.980 瑞士法郎计算

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	112,100
B. 所需非会议服务费用*	
(1) 一名 P-3, 6 个月	93,700
(2) 设备和用品	2,000
小计	<b>95,700</b>
方案支助费用(B 的 13%)	12,400
B 小计	<b>108,100</b>
A+B 总计(四舍五入)	<b>220,200</b>